



Société suisse des Américanistes ~ Schweizerische Amerikanisten-Gesellschaft

www.ssa-sag.ch

Editorial / Billet du président

Une vision superficielle de l'Amérique latine donne l'impression que c'est un continent en pleine modernisation occidentale, ce que peut laisser accroire le fort taux d'urbanisation et une supposée production ininterrompue de « cultures hybrides » selon l'expression de García Canclini. Il en résulterait un magma fusionnel de l'homme sud-américain, un peu sur le modèle nord-américain.

Mais la réalité est autre. Il faut d'abord souligner que le modèle de melting-pot des Etats-Unis n'est pas aussi homogénéisant qu'il y paraît, et que les cultures de tout type y sont bien présentes, y compris celles des descendants des autochtones.

Pour l'Amérique au sud du Rio Grande, la revendication culturelle est encore plus virulente. Elle s'exprime maintenant de manière très clairement politique, comme en Bolivie. Mais dans presque tous les pays, elle profite de constitutions reformulées depuis une quinzaine d'années, qui déclarent que le pays est « pluriethnique et multiculturel ». Ceci entraîne une série de droits dont les minorités, qui sont parfois des majorités, commencent à tirer systématiquement des avantages. Ces droits vont de pair avec l'affirmation d'identités proclamées ou ancestrales, dont la valence religieuse, ou cosmogonique est l'un des éléments.

Un peu partout dans le monde andin des pratiques que l'on ne voyait pas ouvertement il y a une trentaine d'années s'affichent aujourd'hui en public, et aux yeux des touristes étrangers. L'exemple des cérémonies de « mesas » ou de « pago a la tierra » dans le sud-andin en est un exemple flagrant.

Un autre phénomène vigoureux dans son

expression est celui des multiples églises néo-pentecôtistes qui prolifèrent et font des adeptes dans des cérémonies également très ostentatoires. D'un autre côté, dans l'Eglise catholique, on trouve au contraire la patiente montée de courants fondamentalistes plus discrets. Tels l'Opus Dei. Quelle que soit l'analyse que l'on peut faire de ces phénomènes religieux parfois troublants, il faut les confronter aux besoins pressants de réduction de la pauvreté et de soif de développement qui se font sentir dans tous les pays. Frein au développement ou accompagnateur obligé?

La Société suisse des Américanistes abordera ce thème dans ses prochaines Journées d'Etudes, à Strasbourg, les 25 et 26 mars 2006, sous le titre « Religions, valeurs et développement ». Jean-Pierre Bastian, spécialiste du protestantisme au Mexique et en Amérique, professeur à l'Université de Strasbourg, sera l'organisateur de ces Journées au nom de la SSA. Qu'il en soit d'ores et déjà remercié.

Claude Auroi ~ Président de la SSA

Rapport d'activité 2004

Activités scientifiques

Les Journées d'études se sont déroulées les 19 et 20 novembre 2004 à Genève, en collaboration avec l'Institut universitaire d'études du développement de Genève. Intitulées « Culture et nature dans les Amériques. Représentations, usages et gestion différenciée des ressources et des territoires », elles ont été organisées par M. Claude Auroi et par Mmes Sabine Kradolfer et Isabelle Schulte-Tenckhoff. Les 23 conférenciers ont été répartis en trois ateliers intitulés : 1. Peuples, sociétés, territoires et

ressources : mise en cause des gestions traditionnelles ; 2. Représentation de la nature, imaginaire et mythes : oppositions et conjugaisons ; 3. Droits, légitimations et occupations des territoires : droits individuels et collectifs. Chaque atelier a été introduit par une conférence plénière.

La SSA (Société suisse des Américanistes) a collaboré avec le festival « Filmar en América Latina » pour la projection du film « Aire Libre (le passage des hommes libres) de Luis Armando Roche dans la soirée du 19 novembre.

Publications

En raison des nombreuses restructurations et mutations au sein de notre comité, la publication du Bulletin 68 de 2004 a malheureusement dû être reportée au printemps 2005. Nous pensons être en mesure de rattraper ce retard en 2005, puisque le Bulletin 69 de 2005 comprendra une sélection des textes des communications présentées durant les Journées d'Etudes 2004.

La nouvelle Newsletter SSA a vu le jour au mois de mai 2004. Ce feuillet a pour but de rassembler des informations sur la vie de la société et sur ses activités (réunions scientifiques, relations internationales, etc.).

Le site Web est devenu un outil incontournable comme moyen d'information tant auprès du grand public que des spécialistes.

Relations internationales

M. C. Auroi (Président) et Mme S. Kradolfer (Secrétaire Générale) ont pris part au Congrès de CEISAL (*Consejo europeo de investigaciones sociales de América latina*) qui s'est déroulé du 4 au 7 juillet 2004 à Bratislava. A l'occasion de l'Assemblée Générale de CEISAL (Bratislava, 6 juillet 2004), la SSA été acceptée comme nouveau membre de cette association. Avec cette adhésion, la SSA devient aussi membre de REDIAL (*Red europea de información y documentación sobre América Latina*) ce qui permettra d'intensifier les échanges avec d'autres sociétés et associations américanistes en Europe, tout en positionnant la SSA comme l'interlocuteur helvétique sur la scène américaniste européenne.

Relations publiques

Outre la projection du film « Aire Libre » du 19 novembre (voir ci-dessus), la SSA a aussi collaboré avec le festival « Filmar en América Latina » et avec le Musée d'ethnographie de la ville de Genève pour la projection du film « Fraternelle Amazonie » de Paul Lambert qui a été présenté et commenté par René Fuerst.

Formation, information

La SSA a reçu deux legs qui ont été déposés dans la bibliothèque de la SSA au Musée d'Ethnographie de la ville de Genève.

Par l'intermédiaire de M. Roland Kaehr, conservateur au Musée d'ethnographie de Neuchâtel, la SSA s'est vue confier une riche documentation ayant appartenu à M. Jean Louis Christinat (membre du comité de la SSA, spécialiste des Andes et du Brésil) qui est décédé en 2001. Ce legs est composé d'une importante collection de « Littérature de cordel » (plusieurs centaines de feuillets), de documentation sur cette « littérature » ainsi que d'autres documents (classeurs, planches, affiches, reproductions grand format, livres etc.), tout comme les documents sur la coca préparés par Jean Louis Christinat pour son cours à l'Institut d'ethnologie de l'Université de Neuchâtel et pour l'exposition « La coca, c'est quoi ? » présentée du 10 février au 7 mai 1989 au Musée d'ethnographie de Neuchâtel.

L'inventaire de ce legs reçu en 2002 est maintenant presque terminé, grâce au précieux travail bénévole de Mme Evelyne Monnet, et tous les documents peuvent être consultés dans le nouvel emplacement réservé à la SSA dans le Musée d'Ethnographie, conformément à l'accord passé au moment de la réception du legs qui spécifiait que les documents reçus devaient rester facilement accessibles au public. La cote « SSA JLC 1 à n » (JLC = Jean Louis Christinat) a été attribuée à la collection des petits fascicules de « littérature de cordel » qui avaient été minutieusement classés et répertoriés dans des boîtes par Jean Louis Christinat.

M. Maurice Pianzola décédé en octobre 2004 (Brésil) a fait don de sa bibliothèque américaniste, ce qui représente près d'un millier de livres. Ancien Conservateur en chef du Musée d'art et d'histoire de Genève, M. Pianzola est auteur, entre autres, de « Brésil

baroque », « Les perroquets jaunes : des Français à la conquête du Brésil (XVIIe siècle) », etc.

Ces legs viennent s'ajouter aux nombreux ouvrages conservés dans la bibliothèque de la SSA qui est passée entre fin 2002 et fin 2004 de 4121 références à 5154 (ne figurent pas dans ce décompte les nombreux périodiques avec lesquels nous avons des échanges). Cette forte augmentation en 2 ans est due, entre autre à l'enregistrement du don de Mme Paranos da Silva. La majorité des monographies se trouve actuellement dans le réseau bibliothécaire RERO, le reste est disponible sur les listes de la bibliothèque de la SSA.

Activités administratives

L'assemblée générale a eu lieu le 20 novembre pendant les Journées d'études. Le comité s'est réuni le 4 mars 2004 à La Chaux-de-Fonds et le 27 octobre 2004 à Genève. Afin de faciliter le suivi des différents dossiers en suspens, le bureau du comité (formé du Président, des Vice-présidents, de la Secrétaire Générale et du Trésorier) s'est entretenu téléphoniquement le 10 mai 2004 et s'est réuni le 19 juillet 2004 à Neuchâtel.

Lors du comité du 4 mars, M. Claude Auroi, Professeur à l'IUED, a été nommé au poste de président. Il succède ainsi à M. Louis Necker que nous tenons à remercier chaleureusement pour tout le travail effectué au cours des 22 ans où il a présidé notre société. M. Ueli Hostettler, qui est aussi responsable du site Web, remplacé M. Auroi à l'un des postes de Vice-président.

Le poste de Trésorier est actuellement vacant puisque M. Alexandre Chevalier est en congé à l'étranger pour deux ans depuis l'automne dernier. Nous sommes encore à la recherche d'un remplaçant.

Mme Theres Gaehwiler et M. Gerhard Baer ont démissionné du comité. Trois nouveaux membres ont été nommés par l'Assemblée Générale ; il s'agit de Mme Isabelle Schulte-Tenckhoff (professeur à l'IUED), M. Alexander Brust (conservateur au Museum der Kulturen à Bâle) et de M. Leonid Velarde (responsable de la collection Amérique au Musée d'ethnographie de Genève).

Sabine Kradolfer ~ Secrétaire générale

Studientage 2006

CALL FOR PAPERS

Religionen, Werte und Entwicklung in Nord- und Südamerika

Diese Studientage finden am 24. und 25. März 2006 im Palais Universitaire (Universität Marc Bloch) in Straßburg statt.

Wissenschaftliche Koordination: Prof. Dr. Jean-Pierre Bastian, Lehrstuhl für Religionssoziologie, Universität Marc Bloch, Straßburg. Forschungs Direktor im Institut des Hautes Etudes de l'Amérique Latine (IHEAL), Paris III

Adresse: Centre de Sociologie des Religions et d'Ethique Sociale (CSRES) 9 place de l'Université, F-67084 Strasbourg Cedex.

Problematik

Religiöse Werte beinhalten ein bestimmtes Verhältnis des Menschen zur Natur und zu den Mitmenschen. Dieses setzt sich in bestimmten ökonomischen Verhaltensweisen fort. Die klassische soziologische These findet sich bei Max Weber, der zwar eine mechanisch-kausale Erklärung des Zusammenhangs zwischen Protestantismus und Kapitalismus ablehnt, aber dennoch in einem bestimmten historischen und sozialen Kontext die Affinität zwischen einer religiösen Ethik und dem Geist des Kapitalismus herausstreicht.

Diese These hat sicherlich zahlreiche Diskussionen und erhebliche Kritik ausgelöst. Dennoch haben unterschiedliche Autoren diesen Ansatz aufgegriffen, indem sie die religiöse Prägung als Strukturelement verstehen, durch das sich die Entwicklung im anglo-sächsischen Amerika von derjenigen im hispanischen Amerika unterscheidet. Dieses Thema verdient eine neue Untersuchung in soziologisch-historischer Perspektive, insbesondere angesichts einer Welt, in der die Nord-Süd-Beziehungen durch Unterschiede und Gegensätze nicht nur ökonomischer, sondern eben auch kultureller und religiöser Art geprägt sind. Oft werden diese Unterschiede einfach unter dem Stichwort „Entwicklung“ subsumiert.

Im übrigen beginnt sich der religiöse Gegensatz zwischen Nord- und Südamerika in einer globalen Welt zu verwischen: Die

Pfingstbewegungen in Lateinamerika entwickeln sich dynamisch, gleichzeitig wird die südamerikanische Bevölkerungsgruppe zur größten Minderheit in den Vereinigten Staaten. Man kann also fragen: Haben die durch Globalisierung bedingten religiösen Veränderungen und die entsprechenden Migrationen eine Auswirkung auf das jeweilige ökonomische Verhalten?

Religiöse (Christliche, Schamanistische, Messianische, Afroamerikanische, usw.) Handlungsweisen und Überzeugungen in beiden teilen Amerikas führen zu bestimmten Formen gemeinschaftlichen Verhaltens. Führen diese zu solidarischem Engagement und zu gerechter Verteilung, oder favorisieren sie eher individualistische Tendenzen und Konkurrenz?

Können religiöse Veränderungen besonders in solchen ethnischen Gruppen Lateinamerikas beobachtet und analysiert werden, die für die Pfingstbewegung und für andere religiöse Traditionen besonders empfänglich sind? Sind solche religiösen Mentalitäten eher hinderlich für die ökonomische Integration lateinamerikanischer Bevölkerungsgruppen in der nordamerikanischen Gesellschaft oder für die Entwicklung der ansässigen Bevölkerung? Eine gemeinsame Analyse der religiösen Neubildungen sowie ihrer sozialen und ökonomischen Auswirkungen in beiden kulturellen Kontexten kann dazu anleiten, althergebrachte und vereinfachende Thesen in Frage zu stellen.

Der Begriff „Entwicklung“ ist problematisch, weil er in liberaler oder marxistischer Perspektive benutzt wurde. Beide leiten an zu einer linearen Sicht der Geschichte, in der Modernität und Fortschritt oftmals nur auf das ökonomische Gebiet reduziert werden. Entwicklung wird dann als Erreichen eines bestimmten Niveaus materiellen Wohlergehens und Reichtums definiert, in Beziehung zum Bruttosozialprodukt oder zum durchschnittlichen Pro-Kopf-Einkommen. Aber auch der Zugang zur Ernährung, zum Gesundheitswesen, zur Bildung und zu demokratischer Beteiligung können wesentliche Kriterien für die Bestimmung des Entwicklungsniveaus sein. Andere Kriterien (harmonisches Verhältnis zur Umwelt, Qualität der zwischenmenschlichen Beziehungen) ermöglichen die Rede von einer „anderen Entwicklung“. Hat die Religion in Nord- und Südamerika, verstanden als eine

Gesamtheit von Handlungsweisen, Überzeugungen und Werten, die zu einer bestimmten Weise gemeinsamen Lebens anleiten, Einfluß auf diese verschiedenen Arten der Entwicklung?

Dies sind die Fragen, welche die Studientage untersuchen möchten. Die Tage sind in drei thematische Bereiche aufgeteilt, in denen es jeweils zwei Einführungsvorträge geben wird. Der erste Arbeitsbereich sieht eine Diskussion zu den Beziehungen zwischen Religion, Werten und Entwicklung in Nord- und Südamerika vor. Die zweite Arbeitseinheit beschäftigt sich speziell mit den Thesen Max Webers, die dritte schließlich untersucht die Bedeutung des Religiösen bei den Einheimischen sowie bei den Indianern:

1. Religion und Entwicklung in soziologischer und historischer Perspektive: Lateinamerika und Nordamerika.

Die strukturierende Bedeutung der dominierenden religiösen Traditionen in beiden geopolitischen Räumen, Nord- und Südamerika, soll im Blick auf Vergangenheit und Gegenwart untersucht werden. Beinhalten diese Traditionen Verhaltensweisen, die spezielle Situationen regionaler Entwicklung erklären können?

2. Religiöse Wandlungen, Werte und wirtschaftliches Verhalten

Religiöse Handlungsweisen und Überzeugungen in beiden teilen Amerikas führen zu bestimmten Formen gemeinschaftlichen Verhaltens. Führen diese zu solidarischem Engagement und zu gerechter Verteilung, oder favorisieren sie eher individualistische Tendenzen und Konkurrenz?

3. Religionen, Hinderung und/oder Förderung der Entwicklung innerhalb ethnischer Gruppen und Einheimischer in beiden Teilen Amerikas

Besteht eine kausale Beziehung zwischen der Wandlung religiöser Überzeugungen und Vorstellungen der jeweiligen Gruppen einerseits und wirtschaftlichem Verhalten andererseits?

Call for Papers

Die vorzuschlagenden Vorträge sollen sich spezifisch mit der Beziehung von Religion, Werten und Entwicklung in Nord- und Südamerika beschäftigen und sich so in eine der drei Arbeitseinheiten einreihen. Sie können unterschiedliche Aspekte der Sozial-

wissenschaften berühren, in dem Maße, in dem sie den einen oder anderen Aspekt der Fragestellung aufgreifen.

Die Organisatoren sehen vor, eine Auswahl der Beiträge im Bulletin der SAG oder in anderer Form zu publizieren. Vorschläge für Vortragsthemen, versehen mit einer Zusammenfassung (max. 200 Wörter; bei Zustellung per E-Mail bitte im Format rtf), sowie mit Name, Vorname, Berufsangabe und Adresse (beruflich oder privat) des Autors / der Autorin sind bis zum **15. Dezember 2005** an das Sekretariat des Centre de Sociologie des religions in Strasbourg zu senden.

Die Vorträge können in Deutsch, Französisch, Englisch, Spanisch oder Portugiesisch verfaßt werden.

E-mail des Centre de Sociologie des Religions: csr@umb.u-strasbg.fr

Adresse: 9, place de l'Université, 67084 Strasbourg Cedex, Frankreich Tel.: 0033 3 88 25 97 49.

Para más información en español, favor de consultar a la página web de la Sociedad suiza de americanistas:

<http://www.ssa-sag.ch/activites/activites.html>

Pour plus d'informations en français, veuillez consulter la page web de la Société suisse des américanistes :

<http://www.ssa-sag.ch/activites/activites.html>

Réseau d'information de la SSA (*mailing list*)

Vous pouvez adhérer au réseau d'information de la SSA (*mailing list*) soit directement sur le site Internet de la SSA à l'adresse :

www.ssa-sag.ch/mailling/mailling.html

Soit en vous inscrivant auprès de notre webmaster Ueli Hostettler:

- par mail : uhostettler@anthro.unibe.ch

- par poste en remplissant le formulaire suivant :

Nom :

Prénom :

Adresse Email :

Mot de passe :

A envoyer à Ueli Hostettler, Institut für Sozialanthropologie, Universität Bern, Länggassstr. 49a, CH-3000 Bern 9

Annonces de colloques



**Pueblos y Culturas de las Américas:
diálogos entre globalidad y localidad**

Secretaría General

52 ICA – Universidad de Sevilla
Departamento de Historia de América
C/ Doña María de Padilla, s/n
41004 Sevilla – España
Correo-e: 52ica@us.es

Las propuestas de las ponencias deberán enviarse directamente a los coordinadores de simposios para su aprobación e inclusión en el programa del simposio y del Congreso. El listado de simposios esta disponible en la página web del congreso :

<http://www.52ica.com/>

La fecha límite de **inscripción de ponencias** es el 31 de diciembre de 2005



V Congreso Europeo CEISAL de latino-americanistas

Bruselas 2007 / Abril 11-14

“Las relaciones intercontinentales entre Europa y las Américas en el siglo XXI: expectativas y desafíos”

Los organizadores y patrocinadores del congreso extienden la más cordial invitación a participar en el evento a todos los profesores, investigadores, y doctorandos, estudiosos de temas latinoamericanos para aportar ideas y conocimientos a favor de un mejor diálogo y cooperación entre Europa y América Latina.

Fecha límite para presentar propuestas de simposios: 31 de marzo de 2006

Fecha límite para presentar propuestas de ponencias: 30 de noviembre de 2006

CERCAL – Université Libre de Bruxelles
Av. Jeanne, 44 – CP 124 – 1050 Bruxelles – Belgique
Teléfono y fax: + 32 2 650.31.03

<http://www.ulb.ac.be/soco/cercal/accueil.html>

A propos de notre *newsletter*

Pour réduire les coûts d'envoi de notre *newsletter*, nous aimerions procéder à son envoi par Email, raison pour laquelle nous avons besoin de votre adresse électronique. Les personnes qui ne communiqueront pas leur adresse électronique recevront la *newsletter* par poste.

Pour recevoir la *newsletter* par Email, veuillez renvoyer le formulaire suivant a notre secrétariat :

Nom :

Prénom :

Adresse Email :

- par mail, cendrine.hostettler@ville-ge.ch
- par poste, SSA, Cendrine Hostettler, Musée d'ethnographie, Case postale 191, CH-1211 Genève 8

Aceso al Boletín de la Sociedad suiza de americanistas en línea

Durante las próximas semanas se completará la puesta en línea del Boletín de nuestra sociedad. De esta manera usted tendrá acceso a todos los números del Boletín a partir de su primera edición en 1950 en **formato pdf**. Para más información, favor de consultar la página web :

<http://www.ssa-sag.ch/publications/publications.html>

o directamente en :

<http://www.ssa-sag.ch/bssa/bssa.html>

Impressum

Editeur

Société suisse des américanistes
Schweizerische Amerikanisten-Gesellschaft
c/o Musée d'ethnographie, Case postale 191,
CH-1211 Genève 8

Rédaction et conception

Ueli Hostettler & Sabine Kradolfer
Tirage 500

Avec le soutien de la ASSH / SAGW



<http://www.sagw.ch/>